



## Deutsch

- (1) Wählerliste der in Spanien wohnhaften Bürger der Europäischen Union, die keine Spanier sind
- (2) Eintragungsdaten in das Einwohnermeldeamt
- (3) 1. Erster Familienname
- (4) 2. Zweiter Familienname
- (5) Vorname
- (6) Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr)
- (7) Ausländer-Identitäts Zahl (NIE)
- (8) Staatsangehörigkeit (Land)
- (9) Adresse in Spanien
- (10) Gemeinde
- (11) Provinz
- (12) Formelle Erklärung
- (13) Ankreuzen Sie das zutreffende Kästchen
- (14) Kommunalwahlen
- (15) Ja / Nein Ich möchte mein Wahlrecht für die Kommunalwahlen in Spanien wahrnehmen
- (16) Wahlen zum Europaparlament
- (17) Ja / Nein Ich möchte mein Wahlrecht für die Wahlen zum Europaparlament in Spanien wahrnehmen
- (18) Wenn "ja", gibt er an, dass er dieses Recht nur in Spanien wahrnehmen wird und dass die Gemeinde bzw. der Wahlbezirk seines ursprünglichen Mitgliedsstaates, in deren Melderegister er zuletzt eingetragen war, folgende ist:
- (19) Diese Optionen haben ständigen Charakter, solange der EU-Bürger in Spanien wohnhaft ist, sofern kein anderslautender Antrag gestellt wird
- (20) Datum (Tag-Monat-Jahr)
- (21) Unterschrift

## English

- (1) Electoral roll of European Union, non Spanish citizens living in Spain
- (2) Registration data in the Municipal Population Register
- (3) First surname
- (4) Second surname
- (5) First name
- (6) Date of birth (day-month-year)
- (7) Foreigner Identity Number (NIE)
- (8) Nationality (country)
- (9) Address in Spain
- (10) Municipality
- (11) Province
- (12) Official declaration
- (13) Tick with a [X] the corresponding box
- (14) Municipal elections
- (15) I DO / DO NOT want to use my right to vote in municipal elections in Spain
- (16) Elections to the European Parliament
- (17) I DO / DO NOT want to use my right to vote in Spain in the elections to the European Parliament
- (18) If you do wish to vote in Spain, you hereby accept and declare that you shall exercise your right to vote in Spain only. The constituency in your Member State of origin with which you were last registered as a voter is:
- (19) These options are permanent for as long as the European citizen resides in Spain, unless otherwise formally requested
- (20) Date (day-month-year)
- (21) Signature

## Français

- (1) Liste électorale des citoyens non espagnols de l'Union Européenne, résidant en Espagne
- (2) Données inscrites dans le Registre administratif municipal
- (3) Premier nom de famille
- (4) Deuxième nom de famille
- (5) Prénom
- (6) Date de naissance (jour-mois-année)
- (7) Numéro d'identité pour étrangers (NIE)
- (8) Nationalité (pays)
- (9) Adresse en Espagne
- (10) Commune
- (11) Province
- (12) Déclaration officielle
- (13) Cochez la case correspondante
- (14) Élections municipales
- (15) Vous souhaitez / ne souhaitez pas exercer le droit de vote en Espagne dans les élections municipales
- (16) Élections au Parlement européen
- (17) Vous souhaitez / ne souhaitez pas exercer le droit de vote en Espagne dans les élections au Parlement européen
- (18) En cas de réponse affirmative, le soussigné déclare qu'il n'exercera ce droit qu'en Espagne et que la collectivité locale ou la circonscription de son État membre d'origine sur la liste où il a été inscrit pour la dernière fois est:
- (19) Ces options ont un caractère permanent tant que le citoyen communautaire réside en Espagne, sauf demande contraire expresse
- (20) Date (jour-mois-année)
- (21) Signature